

SZTANDAR LUDU

PISMO POLSKIEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Rok III Nr 349 (924)

LUBLIN

Boże Narodzenie

24. — 27. XII. 1947

DZIS 16 STRON

CENA 10 ZŁ.

Nie myśl tylko o sobie
Pomóż innym

Złóż datkę
NA „POMOC ZIMOWĄ”

POKÓJ LUDZIOM DOBREJ WOLI



**Wszystkim
Czytelnikom,
Prenumeratorom,
Odbiorcom
i Sympatykom
składają
serdeczne
życzenia
Wesołych
Świąt**

**REDAKCJA
i ADMINISTRACJA
„Sztandaru Ludu”**



Gdy zabłyśną światełka na choince w noc wigilijną, gdy zasiądziemy do tradycyjnej wleczki i dzielić się będziemy opłatkiem, myśl nasza sięgnie do przeszłości a jednocześnie wybiegnie naprzód ku przyszłości, którą w codziennym trudu wykuwamy. Przeszłość stanie przed nami wspomnieniami o swoich bliskich, o których już nie ma między nami, wspomnieniami o tych, którzy życie swoje złożyli na ołtarzu naszej wolności. Jednocześnie wierzymy, że przyszłość będzie lepsza, wierzymy, że już więcej nigdy nie powtórzy się to co zostało za nami. Sami bowiem wykuczamy naszą przyszłość i sami jesteśmy kowalami naszego szczęścia.

Zabłyśły światła na linii elektrycznej wysokiego napięcia Śląsk—Łódź. Tysiące elektrycznych lamp zabłyśnie jasnym, wesołym światłem. Energia elektryczna zasili fabryki i warsztaty pracy. W setkach wsi odejdzie w przeszłość lampa naftowa. Nowa gwiazdka zabłyśnie pod strzechami chat — gwiazdka Polskiej Ludowej. I stanie się światłej, jaśniejszej i radośniejszej.

Z fabryk, hut i kopalni nadchodzą radosne meldunki o wykonaniu planu rocznego. Rytm pracy potęguje się w planowym wysiłku budowania, a cała Polska wzdłuż i w szerz rozbrzmiewa echem współzawodnictwa: kto więcej, kto lepiej.

Zabłyśną światełka na choince — symbol zwycięstwa światła nad ciemnością, dobre nad złem, postępu nad wstecznictwem. Z wiarą w ostateczne zwycięstwo budujemy światły dom dla wszystkich, ludzi uczciwej pracy, — dom, w którym praca zajmuje poczesne miejsce — Polskę Ludową. Są jednak tacy, którzy przeszkadzają, zbudować nam ten dom. Usiłują rozpetać nową niszczycielską katastrofę, aby zmusić narody świata do pracy na nich dla powiększenia ich bogactw i utrwalenia przemocy nad innymi. W tym celu stawiają znów na nogi zło powalone naszym krwawym wysiłkiem. Ich zamierzenia nie będą spełnione o ile wszyscy ludzie dobrej woli — a tych jest większość — zjednoczą się dla obrony pokoju i wolności.

Wzrok milionów ludzi skierowany jest na nas, na naszą pracę budowniczą lepszego jutra. Dalejmy przykład jak utrwalali zdobytą wolność, jak budowali nowy, sprawiedliwy ład. Dlatego miliony prostych ludzi patrzą na nas, na Wschód, bowiem ez oriente lux — ze Wschodu idzie światło... ze wschođu idzie pokój i ludziom dobrej woli.

Wzrok milionów ludzi skierowany jest na nas, na naszą pracę budowniczą lepszego jutra. Dalejmy przykład jak utrwalali zdobytą wolność, jak budowali nowy, sprawiedliwy ład. Dlatego miliony prostych ludzi patrzą na nas, na Wschód, bowiem ez oriente lux — ze Wschodu idzie światło... ze wschođu idzie pokój i ludziom dobrej woli.

Wzrok milionów ludzi skierowany jest na nas, na naszą pracę budowniczą lepszego jutra. Dalejmy przykład jak utrwalali zdobytą wolność, jak budowali nowy, sprawiedliwy ład. Dlatego miliony prostych ludzi patrzą na nas, na Wschód, bowiem ez oriente lux — ze Wschodu idzie światło... ze wschođu idzie pokój i ludziom dobrej woli.



**Członkom partii,
sympatykom, przodownikom pracy,
robotnikom, chłopom i inteligencji
pracującej, którzy razem z Obozem
Demokracji budują
Polskę Ludową —
składają serdeczne
życzenia Wesołych
Świąt**

**Kom. Woj. PPR
w Lublinie**



Polityką antyrobotniczą nie można odbudować Europy

Przemówienie Zilliaca na wiecu w Paryżu

PARYŻ, (PAP). W sali Wagram odbył się wielki wiec zorganizowany przez Towarzystwo Przyjaźni Francusko - Radzieckiej z okazji 3 rocznicy podpisania układu o sojuszu i pomocy wzajemnej między ZSRR a Francją. Wiec zajął sekretarz generalny Światowej Federacji Zw. Zawodowych Louis Saillant po którym wygłosił dłuższe przemówienie poseł do parlamentu brytyjskiego Zilliacus, podkreślając decydujący udział ZSRR w zwycięstwie nad Niemcami hitlerowskimi oraz obrzynie straty jakie ponosił Zw. Radziecki w czasie wojny. Polemicznie z rozpowszechnianymi na zachód twierdzeniami, iż Stany Zjednoczone występują w obronie demokracji — Zilliacus stwierdza, że trudno nazwać politykę popierania faszyzmu w Grecji i Chinach, lub feudalizmu w Indiach, polityką obrony demokracji. Jeżeli niektórzy politycy USA i W. Brytanii — powiedział Zilliacus — tak bardzo cenią demokrację, to dlaczego nie wprowadzają jej przede wszystkim u siebie w stosunku do murzynów lub w koloniach. Poddając analizie plan Marshalla Zilliacus stwierdził, że pomoc amerykańska ma charakter polityczny i zmierza do zapewnienia Stanom Zjednoczonym decydującego głosu w sprawach wewnętrznych innych państw. Dla poparcia swojej tezy Zilliacus podaje jako przykład Włochy. We Włoszech — oświadczył on, — istnieje sojusz między komunistami a socjalistami, sojusz obejmujący ruch związkowy i całą klasę robotniczą. Komuniści i socjaliści posiadają duże szanse dojścia tam do władzy w wyborach, które mają się odbyć na wiosnę. Co czynią Stany Zjednoczone? Pod pretekstem udzielania pomocy finansowej Włochom, Stany Zjednoczone dostarczają pieniędzy rządowi de Gasperi aby nie dopuścił do władzy klasy pracującej, nawet gdyby to miało nastąpić w drodze legalnej. Lewe skrzydło partii pracy — podkreśla dalej Zilliacus — ustosunkowało się do planu Marshalla bardzo krytycznie, ale również i inne partie nie będą w stanie zrozumieć pomocy opartej na podstępnych warunkach. Żaden rząd nie jest w stanie odbudować kraju bez poparcia klasy robotniczej, bez

poparcia Zw. Zawodowych. Pomoc dla Europy, z której wyłączona zostaje klasa robotnicza nie może przyczynić się do odbudowy Europy. Nawet w Anglii nie da się utrzymać obecny system, jeżeli nie zostanie rozwiązany problem społeczny i bezrobocia. Wcielenie w życie demokracji wymaga zmiany struktury społecznej. Kapitalizm nie zdołał rozwiązać prob-

lemu bezrobocia, ani też zapewnić klasie robotniczej dobrobytu społecznego.

Zilliacus podkreśla z naciskiem, iż rozwój Europy zachodniej nie może nastąpić bez nawiązania ścisłych stosunków handlowych z Europą wschodnią. Jeśli to nie nastąpi państwa Europy zachodniej popadną w całkowitą zależność od Stanów Zjednoczonych. W zakończeniu

swego przemówienia Zilliacus wezwał do ścisłej współpracy między Wielką Brytanią, Francją i Zw. Radzieckim. Jeśli trzy wielkie państwa europejskie — powiedział on — osiągną porozumienie, to Amerykanie pójdą w ich ślady. Zilliacus zaapelował wreszcie do klasy robotniczej, aby zjednoczyła swoje siły dla skutecznej walki o pokój i współpracę międzynarodową.

Podpisanie układu handlowego radziecko- norweskiego

MOSKWA, (PAP). W wyniku prowadzonych od pewnego czasu pertraktacji między min. handlu zagranicznego ZSRR, a norweską delegacją handlową podpisane zostało porozumienie o wymianie handlowej między Norwegią a ZSRR na rok 1948. Jednocześnie na wniosek delegacji norweskiej strona radziecka zgodziła się wznowić pertraktacje po pewnym czasie celem przedyskutowania szczegółów długoterminowego układu handlowego. W dniu wczorajszym delegacja norweska z min. zaopatrzenia i odbudowy Toorpem na czele opuściła Moskwę.

Wyniki wyborów w Moskwie

MOSKWA, (PAP). — Jak wynika z prowizorycznych danych opublikowanych w prasie, frekwencja głosujących w czasie ostatnich wyborów do Rad Obwodowych, Rejonowych i Wiejskich w 5 republikach radzieckich RFSRR, Ukrainie, Mołdawii, Armenii, i Republice Karelo - Fińskiej sięgała na ogół 99% wszystkich uprawnionych do głosowania a niekiedy tę cyfrę przekraczała. W Moskwie w wyborach wzięło udział 99,96 procent uprawnionych do głosowania, przy czym na kandydatów bloku komunistów i bezpartyjnych padło 99,36% głosów.

Zw. Scenarzystów amerykańskich przeciw czystym w przemyśle filmowym

NOWY JORK, (PAP). — Zw. Scenarzystów USA uchwalili jednomyślnie rezolucję protestującą przeciw usuwaniu pracowników przemysłu filmowego w Hollywood których „lojalność wobec państwa” została zakwestionowana przez t. zw. komisję badania działalności antyamerykańskiej. Rezolucja stwierdza, że Związek będzie występował jako obrońca w procesach jego członków przeciw wytwórciom filmowym o zerwanie kontraktów i sprzeciwowi się kategorycznie wszelkim czarnym listom t. zw. nieprawomyślnych filmowców.

Fiasko amerykańskich planów w Chinach

NOWY JORK, (PAP). — Jakkolwiek od zakończenia specjalnej misji gen. Wedemeyera w Chinach upłynęło kilka miesięcy, administracja waszyngtońska nie powzięła jeszcze ostatecznej decyzji w sprawie polityki chińskiej.

Rozciągnięcie doktryny prezydenta Trumana na Chiny Czang Kai Sze ka byłoby prawdopodobnie już od pewnego czasu faktem dokonany. Istnieją jednak poważne obawy departamentu stanu. Obawy te opierają się na przeświadcze-

niu, że opozycja Czang Kai Sze ka jest coraz słabsza, podczas gdy sytuacja chińskiej armii ludowej polepsza się z każdym tygodniem.

Biorąc pod uwagę znaczne i niepowstrzymane sukcesy chińskiej armii ludowej, Stany Zjednoczone ulokowały w Chinach Czang Kai Sze ka 3 miliardy dolarów w ciągu ostatnich 6 lat, nie doprowadzwszy do pozytywnego wyniku. Pomimo tej olbrzymiej pomocy nie zdołano pokonać armii ludowej i zgnieć elementów demokratycznych. Charakterystyczne światło na stosunki w Chinach rzuca m. in. cykl artykułów opublikowanych przez korespondenta „New York Post” Gayne po powrocie z Chin. Gayne stwierdził, że terytorium Chin opanowane przez Armię Ludową jest dzisiaj jednym z największych na świecie. Terytorium to rozciąga się na przestrzeni 2,5 tys. km. od Syberii po Żółtą Rzekę i jest zamieszkałe przez 140 milionów ludzi. Chiny demokratyczne — zaznacza korespondent — wykazały w ciągu 2 lat swoją siłę militarną i administracyjną. Na tym potężnym terytorium przeprowadzono reformę rolną, co stanowi jeden z najpoważniejszych atutów w rękach tamtejszych władz. Jasne jest, że zdobycie tego terytorium i po konanie potężnej armii ludowej można uważać dzisiaj — podkreśla Gayne — za rzecz przerastającą możliwości Czang Kai Sze ka. Korespondencja ta, będąc jedną z wielu, pokazuje opinii publicznej to o czym do brze wiadomo w departamencie stanu, że pozycja Czang Kai Sze ka jest istotnie słaba i należy dobrze się zastanowić, przed dalszym zaangażowaniem się w formie nowej olbrzymiej pomocy finansowej dla rządu nankińskiego.

W dniu święta armii jugosłowiańskiej

WARSZAWA, (PAP). W dniu święta Armii Jugosłowiańskiej Minister Obrony Narodowej, Marszałek Polski Michał Żymierski przesłał na ręce Marszałka Józefa Broz-Tito, Ministra Obrony Narodowej Federacyjnej Ludowej Republiki Jugosławii — depeszę treści następującej:

„W dniu Święta bratniej Armii Jugosłowiańskiej przesyłam w imieniu Odrodzonego Wojska Polskiego i własnym najlepszym życzeniu dalszych pomysłowych osiągnięć i rozwoju dla dobra Federacyjnej Ludowej Republiki Jugosłowiańskiej oraz najserdeczniej-

sze pozdrowienia dla braterskiej ludowej Armii Wyzwoleńczej”.

Jednocześnie Szef Sztabu Generalnego W. P. gen. broni Wł. Korczyński przesłał na ręce Gen. Lejt. Koca Popowic, Szefa Sztabu Generalnego Armii Jugosłowiańskiej następującą depeszę:

„Z okazji Święta Sojuszniczej Armii Jugosłowiańskiej przesyłam Wam Generale — moje serdeczne żołnierskie pozdrowienia oraz szczerze życzenia jak najwspanialszych osiągnięć w wyszkoleniu i rozwoju Ludowej Armii Jugosłowiańskiej.

*Serdeczne Życzenia Świąteczne
i Noworoczne zasyła wszystkim pepe-
rowcom, sympatykom, wszystkim to-
warzyszom z bratniej P.P.S. i wszyst-
kim pracującym m. Lublina
Komitet Miejski PPR
w Lublinie*

Uchwalenie konstytucji włoskiej

RZYM, (PAP). — Włoskie Zgromadzenie Konstytucyjne uchwaliło w poniedziałek 453 głosami przeciwko 62 nową konstytucję.

Po uchwaleniu konstytucja została przedstawiona przez przewodniczącego Zgromadzenia Umberto Terracini prezydentowi Republiki Enrico de Nicola do podpisu. Konstytucja wejdzie w życie z dniem 1

stycznia 1948 r.

Konstytucja stanowi, że Włochy są Republiką Demokratyczną opartą na pracy. Gwarantuje ona prawo strajku i płatne urlopy dla pracujących. W pewnych wypadkach, przewidzianych przez konstytucję, ustawy będą poddawane referendum. Konstytucja stwierdza, że Włochy wyrzekają się na zawsze wojny, jako narzędzia zdobyczy i potępia odrodzenie faszyzmu w jakiegokolwiek formie.

Parlament włoski będzie się składał ze Zgromadzenia Narodowego, liczącego 600 posłów, wybranych na okres 5-cio letni i Senatu, liczącego 280 członków, wybranych na okres 6-cio letni.

Nowe wybory do Parlamentu Włoskiego odbędzie się w kwietniu 1948 r.

KATASTROFA kolejowa w Niemczech zachodnich

BERLIN, (PAP). — W pobliżu Koblencji nastąpiło zderzenie dwóch pociągów pośpiesznych. Jak wynika z pierwszych doniesień w katastrofie zginęło 15 osób, a 50 odniosło obrażenia.

Ookół kandydatury Wallace'a na prezydenta USA

NOWY JORK, (PAP). Gubernator stanu Georgia Thomson oświadczył dziś na konferencji prasowej powołując się na wiarygodne informacje z Waszyngtonu, że b. wiceprezydent USA

Henry Wallace zgłosi w dniu 31 bm. swoją kandydaturę na prezydenta z ramienia trzeciej partii. Thompson odmówił podania źródła, z których otrzymał powyższą wiadomość.

USA zezwalają na utworzenie Gwardii Narodowej w Grecji

PARYŻ, (PAP). Agencja France Presse donosi z Aten, że wg wiadomości tamtejszej prasy reżim grecki otrzymał zezwolenie ze strony Stanów Zjedn. na utworzenie 14 nowych batalionów Gwardii Narodowej. Wg.

tego samego źródła znajdujący się obecnie w Nowym Jorku prem. Venizelos prowadzi rokowania celem uzyskania zezwolenia i pomocy na zwiększenie stanu liczebnego armii.

„Kobieta”

Najlepsze i najpoczytniejsze pismo kobiece
w Polsce. Nakład 150 tys. egzemplarzy.
Do nabycia w każdym kiosku

Zw. Zawodowe będą kontrolowały Ubezpieczalnie Społeczne i stan lecznictwa Umowa między KCZZ i ZUS

WARSZAWA, PAP). W dniu 22 bm. w sali konferencyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Warszawie nastąpiło uroczyste podpisanie umowy o współdziałaniu między Komisją Centralną Związków Zawodowych i Instytucjami Ubezpieczeń Społecznych.

W uroczystości wzięli udział m. in. z ramienia Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej wice-minister Edmund Giebartowski, z ramienia KCZZ poseł Witaszewski i poseł Adam Kuryłowicz oraz z ramienia ZUS-u prezes Alfred Krygier i dyrektor naczelny Józef Pasternak. W krótkich przemówieniach dr Krygier oraz ob. Witaszewski podkreślili doniosłe znaczenie ubezpieczeń społecznych dla klasy pracującej.

Ubezpieczenia Społeczne powstały w Polsce przed kilkadziesiąt laty w wyniku walki o postęp społeczny. W latach przedwojennych ubezpieczenia pozbawione kontroli czynnika społecznego nie mogły się rozwijać po linii potrzeb klasy robotniczej. Ustrój demokracji ludowej stworzył obecnie podstawy dla rozbudowy ubezpieczeń: bezpośredniego wpływu warstw pracowniczych na ich działalność. Zadaniem zawartej umowy jest realizacja najszerszej pojętej udziału klasy pracującej w kierownictwie i rozwoju instytucji ubezpieczeń społecznych.

W umowie, którą podpisali z ramienia KCZZ ob. ob. Witaszewski i Kuryłowicz, imieniem ZUS-u ob. ob. Krygier i Pasternak, obie strony stwierdzają zgodnie, że w interesie świata pracy leży dalszy rozwój ubezpieczeń społecznych, zapewnienie instytucjom ubezpieczeń społecznych warunków koniecznych do wykonywania ich zadań oraz takie usprawnienie tych instytucji, aby realizowały w pełni i szybko należące im prawa i obowiązki. Referaty ubezpieczeniowe, będącym nad działalnością przedstawicieli ubezpieczonych w organach samorządu ubezpieczeniowego, w szczególności zaś nad wykonywaniem przez

nich kontroli nad Ubezpieczalniami Społecznymi i stanem lecznictwa.

Organizacje zawodowe, w myśl umowy, oddziaływać będą na zakłady pracy, aby przestrzegały przepisów o ubezpieczeniu społecznym, a zwłaszcza zgłaszania wszystkich zatrudnionych pracowników do ubezpieczenia i wpłacania składek obliczonych od pełnych zarobków pracowniczych.

Akcje odczytowe i wydawnictwa po-

pularne ułatwić będą robotnikom i pracownikom umysłowym uzyskiwanie świadczeń. W poszczególnych wypadkach organizacje zawodowe będą mogły interweniować we właściwych instytucjach w interesie swoich członków. Ruch zawodowy dążyć będzie równocześnie do wyeliminowania wypadków nadużyć i symulacji, które wywołują straty zarówno w gospodarce narodowej, jak i w budżecie instytucji ubezpieczeniowych, a w ostatecznym rezultacie godzą w interesy klasy pracującej.

UMOWA WCHODZI W ŻYCIĘ Z DNIEM 1 STYCZNIA 1948 ROKU.

Zycząc obecnym owocnej pracy minister Giebartowski stwierdził, że umowy o współdziałaniu ruchu zawodowego z ubezpieczeniami dają gwarancję rozwoju i skuteczności zdobytych socjalnych.

7 tys. ton bomb i pocisków wyleciało w powietrze w Szwajcarii

BERNO, (SAP). Urzędowo podano do wiadomości, że w składach amunicji w Mitholz, w pobliżu Frutigen, w Szwajcarii, wybuchło do tej pory 7.000 ton bomb i pocisków.

Nad miejscem wybuchu składów amunicji ukazała się ciemna chmura dymu.

Osiągnięcia kolei państwowych

WARSZAWA, (PAP). Premier Józef Cyrankiewicz otrzymał od Ministra Komunikacji J. Rabanowskiego depezę następującej treści:

„Raportuję Obywatelowi Premierowi, że Polskie Koleje Państwowe do dnia 15 grudnia 1947 roku wykonały:

1. W ruchu towarowym załadunków wagonów 4.777.632, co stanowi 119% całorocznego planu załadunkowego, określonego przez CUP na rok 1947, stanowiąc zarazem przekroczenie o 1,7% całorocznego załadunku wagonów w 1938 r.

2. W ruchu pasażerskim — przewóz 312.000.000 pasażerów, co stanowi 138% całorocznego planu przewozu osób na 1947 r., a zarazem 137% całorocznego przewozu osób w roku 1938“.

W odpowiedzi na raport powyższy Premier Józef Cyrankiewicz wysłał następujące pismo do Ministra Komunikacji J. Rabanowskiego:

„Na ręce Wasze, Obywatelu Ministrze, składam serdeczne podziękowanie i uznanie dla wszystkich kolejarzy za gorliwą ofiarną ich trudów i pracy, która przyspiesza odbudowę i wzrost potęgi naszego Państwa“.

Energetyka wykonała roczny plan produkcyjny

WARSZAWA, (PAP). W dniu 18 grudnia br. Centr. Zarz. Energetyczny wykonał roczny plan produkcyjny. Zakłady wytwórcze podległe Centr. Zarz. Energetyki wyprodukowały w ciągu niespełna roku 3.447.000.000 kWh. Zakłady wytwórczo-rozdzielcze dostarczyły w ciągu tego okresu odbiorcom 3.018.000.000 kWh.

Gospodarstwa domowe skonsumentowały w roku bież. około

270 mil. kWh, przemysł około 2.200 mil. kWh.

Produkcja energii w 1947 roku wzrosła o 10 proc. w stosunku do produkcji 1946 roku, oraz o 66 proc. w stosunku do produkcji w roku 1938.

Przy wykonaniu planu najbardziej odznaczyło się Zjednoczenie Energetyczne Zagłębia Węglowego, które wykonało plan produkcyjny w wysokości 1.875.340.000 kWh do dnia 8-go grudnia br.

Przyszła kolej na ofensywę kulturalną

Prezydent R. P. B. Bierut w przemówieniu wrocławskim postawił przed naszym społeczeństwem nowe zadanie do wykonania. Wskazał na konieczność szybkiego rozwoju oświaty, nauki, kultury i sztuki jako warunku pełnego rozwoju potrzeb materialnych i duchowych człowieka, pełnego rozwoju sił twórczych narodu.

„Obiektywna ocena drogi przebytej przez Polskę Ludową, od chwili zakończenia wojny i stylu naszego życia zbiorowego, doprowadzić musi do wniosku, że realizujemy obowiązki pełnego rozwoju sił narodu stopniowo, zgodnie z hierarchią potrzeb i procesem rozwojowym, ale w porównaniu z innymi krajami konsekwentnie i szybko.“

Pierwsze zadanie, jakie stanęło przed nami po wypędzeniu wroga z naszej ziemi, to była odbudowa ele-

mentarnych podstaw bytu państwowego, narodowego i jednostkowego. Odbudowa tych elementów warunkowała konieczność mobilizacji przede wszystkim sił gospodarczych i społecznych, dla odbudowy kraju oraz stworzenia trwałych form ustrojowych demokracji ludowej.

Sprawy kultury w tym okresie po zostawały jakgdyby na marginesie. Dyskutowano je dorywczo. Omawiało no fragmentarycznie.

Różne zadania w tej dziedzinie również fragmentarycznie realizowały różne organizacje i instytucje bez jasno określonego jednolitego planu pracy kulturalnej. Inaczej być nie mogło. Musieliśmy przede wszystkim odbudować dom i zagospodarować go. Gdy się tak stało przyszedł czas na stworzenie modelu kulturalnego. Przyszedł czas na dalekosyżny plan jednolity dla całego państwa rozwoju kultury, oświaty, sztuki.

Przemówienie Prezydenta Rzeczypospolitej to pobudka, która mówi, że taki czas już nadszedł, że nadszedł czas mobilizacji sił społecznych do ofensywy kulturalnej. Kilka dni temu odbyło się pierwsze zebranie publiczne Rady Związków Artystycznych przy KC ZZ. W wyniku kilkugodzinnej dyskusji zebrano uchwałili rezolucję, w której oświadczono, że Rada Związków Artystycznych przystąpi do rozpracowania w oparciu o Ministerstwo Kultury i Sztuki dalekosyżnego planu polityki kulturalnej zwłaszcza w dziedzinie upowszechnienia kultury artystycznej.

Pierwszy krok został już więc zrobiony. Stale wzrastająca aktywność mas lud. w życiu gospodarczym, społeczno-organizacyj-

nym i w polityce, znalazł więc swój wyraz również w życiu kulturalnym.

Przed działaczami Związków Artystycznych i Oświatowych, przed KCZZ, przed Instytucjami kulturalnymi stanął obowiązek koordynacji sił w celu jaknajszybkiego przeprowadzenia planu kulturalnego, który umożliwi masom ludowym pełne wykorzystanie bogactw duchowych narodu i współtworzenie nowych wartości i treści kulturalnych. Plan musi uwzględniać zarówno odbiorców wartości kulturalnych jak i ich twórców. Musi również stworzyć takie warunki, które pozwolą stale po większą szereg twórców Model Państwa Ludowego pozwala bowiem nie tylko na awans gospodarczy i społeczny ludu pracującego i wytrwałej jednostce, lecz również na rozwój i awans kulturalny każdego talentu samorodnego, w które tak bogaty jest nasz lud.

Aktywizacja mas ludowych w znaczeniu kulturalnym to dążenie do tego, aby jaknajwięcej ludzi nie tylko było konsumentami sztuki, oświaty, kultury artystycznej, ale aby również zajmowało pozycję czynną i współtworzyło w taki czy inny sposób treści kulturalne. Rozwój sztuki regionalnej zdobnictwa ludowego rozwój teatrów nie wyczerpuje w drobny nawet stopniu oddziaływania mas ludowych zaktywizowanych w znaczeniu kulturalnym na formowanie się nowego stylu naszego życia duchowego i na wzbogacenie jego treści.

Stanęliśmy wobec nowego zadania, które równie szybko musi być zrealizowane, tak jak zrealizowane zostały zadania gospodarcze i polityczne.

Przekroczenie planu radiofonizacji kraju

WARSZAWA, (PAP). Dnia 22 bm. Premier Józef Cyrankiewicz przyjął delegację Dyrekcji Naczelnej Polskiego Radia w osobach: dyrektora naczelnego Billiga, zast. naczelnego dyrektora Dobrowolskiego, dyrektora technicznego P. R. inż. Getnera i jego zastępcę Gawrońskiego, dyrektora Okręgu Warszawskiego P. R. Berwaldta oraz prezesa Związku Zawodowego pracowników P. B. Kuczyńskiego.

W imieniu delegacji naczelny dyrektor Billig złożył meldunek o wykonaniu i przekroczeniu planu radiofonizacji kraju, a mianowicie: w zakresie radiofonizacji wsi wykonano plan w 149%, w zakresie budowy linii na sieciach radiowęzłów wykonano plan w 155%, w zakresie budowy linii na sieciach zbiorowych urządzeń w 120%, w zakresie instalacji głośników w 121% i w zakresie budowy urządzeń zbiorowego słuchania w 108%.

150 wagonów ozdób choinkowych wyprodukowano w Czechosłowacji

PRAGA, (PAP). — Szklarski przemysł chałupniczy w Czechosłowacji wyprodukował w roku bieżącym około 150 wagonów ozdób choinkowych, przeznaczonych na eksport do Stanów Zjednoczonych, Anglii, Szwajcarii, Palestyny oraz do państw Półn. Afryki i Ameryki. Dzięki pracy i pomysłowości zdolnych chałupników Czechosłowacja zdołała wyeliminować z rynku zagranicznego wszystkich konkurentów.

Aresztowanie obywatela niemieckiego za szpiegostwo w Czechosłowacji

PRAGA, (PAP). — Organy policji czechosłowackiej aresztowały w Pilźnie ob. niemieckiego, który uprawiał działalność szpiegowską na rzecz obcego mocarstwa. Jak zdołano stwierdzić aresztowany służył w czasie okupacji w szeregach armii niemieckiej, a bezpośrednio po jej likwidacji został agentem służby wywiadowczej amerykańskiej strefy okupacyjnej w Niemczech. Ostatnio został wysłany do Czechosłowacji celem zdobycia pewnych tajemnic wojskowych.

Zakończenie wymiany rubli w ZSRR

MOSKWA, (PAP). — Bank państwowy ZSRR podał do wiadomości, iż wymiana starych rubli na nowe została już w zasadzie zakończona. Jedynie w najbardziej odległych okęgach kraju wymiana trwa dalej.

Antyfaszystowski związek młodzieży we Włoszech

RZYM, (PAP). We Włoszech powstał Antyfaszystowski Związek Młodzieży, do którego weszły następujące organizacje: Front Młodzieżowy, Krajowy Związek Włoskich Partyzantów, Związek Dziewcząt Włoskich, Federacja Młodzieży z partii socjalistycznej, komunistycznej i odłamu Saragata.

Związek Antyfaszystowski opublikował apel, zwrócony do młodzieży całego kraju, wzywający do tworzenia lokalnych organizacji, których celem byłaby walka z faszyzmem w obronie pracy, pokoju i wolności.

Rzeźnia lubelska na czołowym miejscu w kraju

Jednym z głównych założeń Rzeźni Miejskiej jest obok uboju zwierząt ochrona zdrowia ludności przed chorobami tzw. odzwierzęcymi. Ostatnie wypadki jakie miały miejsce w Inowrocławiu i Raciborzu, gdzie wiele ludzi rozchorowało się na skutek zatrucia mięsem wskazują, że obawy dotyczące nielegalnego pochodzenia mięsa są słuszne, a ubój bez dozoru lekarsko-weterynaryjnego grozi zdrowiu a nie rzadko i życiu obywateli.

Drugim zadaniem jakie ma rzeźnia to wykrywanie i wychwytywanie wszystkich chorób zakaźnych i zaraźliwych u zwierząt. W gospodarce narodowej ma to szczególne znaczenie, ponieważ choroby te dzielą się pogłowiu zwierząt rzeźnych, co w dalszej konsekwencji powoduje brak dostaw środków żywnościowych dla ośrodków przemysłowych. Uprzemysłowienie kraju jest ściśle związane z produkcją zwierzęcą bowiem produkty żywnościowe pochodzenia zwierzęcego stanowią podstawowy artykuł w aprowizowaniu robotników. Rzeźnie w pojęciu nowoczesnym są ogromnymi kombinatami, w których odbywa się proces przetwórczy zaczynający się od uboju poprzez chłodzenie, wyrób szynki, bekoniów itd., a kończący się już gotowymi artykułami spożywczymi. Do spełnienia tych zadań rzeźnia musi posiadać należyte wyposażenie techniczne i lekarsko-weterynaryjne. Rzeźnia lubelska jest w Polsce jedną z najnowocześniejszych posiada bowiem elementy pozwalające zakwalifikować ją jako równo rzędną poziomem nie tylko rzeźniom europejskim, ale i światowym. W nowoczesnym ujęciu gospodarki społecznej rzeźnie spełniają ogromną rolę zbierając tzw. uboczne produkty ubojowe, które stanowią mierną wartość dla przemysłu

farmaceutycznego, chemicznego itd. Mamy tutaj na myśli zbiór gruczołów wewnętrznego wydzielania, sierść, tłuszcz techniczny, ścięgna, rdzeń, rogi, racice itd. Trzeba stwierdzić, że rzeźnia lubelska jest w stanie postawić do dyspozycji przemysłu wiele z tych surowców w ilości przekraczającej możliwości przetwórcze przemysłu. Z gruczołów wydzielania wewnętrznego wyrabia się niezwykle cenne lekarstwa dla medycyny ludzkiej takie jak np. insulina, folikulina, tyreoidyna itp.

Do najważniejszych zadań jakie ma rzeźnia miejska w dobie obecnej to jej rola jaką spełnia w organizacji rynku mięsnego. Regulowanie podaży i popytu, opłacalności produkcji zwierząt rzeźnych i z drugiej strony obrona interesów

konsumenta to zagadnienie, które jest rozważane na szczeblu najwyższych czynników państwowych, ponieważ rynek mięsny wymaga reorganizacji i poprawy.

Lubelska rzeźnia miejska jest w trakcie wykonywania remontów bekoniarń, które to do dnia 31 stycznia kosztem 2 milionów złotych zostaną wykonane.

Rzeźnia lubelska do zadań tych, które są na nią nałożone przez gospodarke miejską i ogólnarodową jest całkowicie przygotowana. W tej chwili uważana jest ona przez Min. Rolnictwa produkująca pod każdym względem na terenie kraju. Dlatego też w Lublinie, a nie w którymkolwiek z innych miast odbył się kurs dla dyrektorów rzeźni miejskich z całej Polski.

WŁADYSŁAW GUŁKOWSKI

PIERWSZY ŚNIEG

Ja myślałem, że to białe labędzie
siadły sobie na toniach łąk,
a to upadł śnieg. Biało wszędzie,
a to cisza rozlała się wkrąg.

I zmieniło się nagle, jak w książce
pobtekniwał, osunął się dzień,
Tylko las w granatowej jesionce
ścielił długi swój cień.

Potem znikły srebrzyste polany
i w mgławicy rozplął się las.
Złoty wieczór kruszcem polany
długo, długo się przelśnił —
zgasł.

Kino „RIALTO” Dziś premiera! Nowy film radziecki W IMIĘ ŻYCIA

W rolach głównych:
W. Chochriakow, M. Kuźniecowa, O. Zakow
Reżyseria: A. Zarchi i I. Chejff
Produkcja: „Lenfilm”
Muzyka: W. Puszkow
Eksploatacja „Film Polski”
Nadprogram: Aktualności P. K. F.
Początek seansów o godz. 15, 17 i 19, w niedzielę i święta o 13

Wojewódzki Zarząd Towarzystwa Przyjaciół Polski - Radzieckiej w Lublinie składa najserdeczniejsze życzenia „WESÓLYCH ŚWIAT” i szczęśliwego NOWEGO ROKU 1948 wszystkim Członkom i Sympatykom naszego Towarzystwa.
ZARZĄD

Gdy do osad słowiańskich, rozrzuconych wśród puszcz nad Łabą, Sola, Odrą, wtargnął germański barbarzyńca, znalazł tam ludy i plemię na żyjące w dobrobycie z rolnictwa i rybołówstwa, łowiectwa i wielu rzemiosł, posiadające bogatą tradycję obyczajową, oras wysoko rozwiniętą sztukę ludową. Wiele wieków później „uczeni” niemieccy, wiecznie służący odwiecznemu niemieckiemu imperializmowi, dowiedzieli szeroko i zawile, że jakoby Słowianie byli dzikusami, których Germanowie cywilizowali... ogniem i mieczem. Ze to oni rzekomo uczyli naszych przodków życia osiadłego, rzemiosł, rolnictwa, ucząc „nowej wiary”. Dziś już te fałszywe niemieckiej nauki zostały zdemaskowane, a sposób ich wyjrzała prawda historyczna.

Dziś już wiemy, że to barbarzyńca germański, osiadający wśród podbitych spokojnych i pracowitych plemion słowiańskich, przyjmował od nich wyższą kulturę ludów z dawna wiodących osiadły tryb życia, ludów, które wytworzyły pierwszą, siywną, niezmieszczalnymi pierwiastkami, samorodną kulturę.

O sile tej kultury, o jej oryginalności, trwałości, przypominają kadłubowo-świętoborne obrzędy i wy-

Trwa prastary, ludowy obyczaj

czaje, które mylnie zwykliśmy uważać za tradycję chrześcijańską, uformowaną pod wpływem kościoła. Choć bowiem Niemiec wdzierając się w głąb ziem słowiańskich, tępił ich dawnych gospodarzy, choć weź śnieg o kilka stuleci najeżdźca przyjął chrześcijaństwo, ulegał wielu zwyczajom słowiańskim, które wcho- dzily z czasem w skład obyczajów „nowej wiary”.

I chociaż chrześcijaństwo, przez szereg wieków prawie samo wylacz nie kształtowało kulturę ludów Europy, dzięki znakomitej organizacji kościelnej, regulując całokształt życia jednostki i zbiorowości, to jednak podstawowe pierwiastki prastarej kultury słowiańskiej ostały się w ludzi, zabarwiających zresztą i unaradawiając przez to obyczaj warstwy uprzywilejowanej — szlacheckiej.

W ludzie trwał często przesładowany lub ograniczony przez kościół i państwo prastary obyczaj, jak poblask starej kultury, wytworzo-

nej przez Słowian, której zdumiewające ślady odnajdują archeolodzy nad Łabą, Nysą, w Biskupinie i w wielu grobach ziemi, która cler plwie przez stulecia „gromadziła prochy”.

Nie mogąc zwalczyć starego obyczaju, kościół szedł często na kompromis — asymilował go, dostosowywał do chrześcijańskich wierzeń religijnych. Dla ego tak dziś trudno odróżnić obyczaj prastawiański w całokształcie zwyczajów i tradycji ludowej.

Gdy dziś w gwiazdce 1947 r. zasiadziemy do stołów wigilijnych, gdy pod choinką zaśpiewamy kolędy — przemówi jednak do nas prastawiańska puszka mową przodków, którzy w najdłuższe noc zimową rozpoczęli święto Godów zimowych, najczystsze święto dawnej Słowiańszczyzny. Czyż nie zadziwia fakt, że święta Bożego Narodzenia rozpoczynamy wieczorem wigilijnym? Tak samo — jak nasi przodkowie, którzy uważali, że no-

Plan nasz został wykonany z nadwyżką

Produkcja nasza na rok 1947 wykonaliśmy z nadwyżką — informuje mnie inż. elektrowni Miejskiej ob. Rogowski. Planowaliśmy wyprodukowanie 18 ml. KWh energii, tymczasem wraz z energią obcą, która wyniosła 2 ml. kwh łącznie w tym roku mieliśmy 18.500 tys. kwh. Energię obcą zakupiliśmy w Lubzeli i w cukrowni lubelskiej.

Wzrost liczby abonentów

W ciągu ostatniego roku zauważyliśmy znaczny wzrost liczby abonentów. Ogółem do 1 grudnia 47 r. przybyło 1146 abonentów.

Na rok 48 przewidujemy produkcję 18-tu ml. KWh plus półtora ml. liona kwh energii obcej co razem wyniesie 19,5 ml. kwh. W tym na potrzeby własne zużyjemy około 1,310 tys. kwh, tak że do sprzedaży pozostaje nam 18,190 tys. kwh. W stosunku do 47 r. przedstawia to wzrost o 9%. Na rok 48 elektrownia przewiduje również szereg inwestycji, które zapewnią ciągłość ruchu: wymianę sieci napowietrznej na kablową, przebudowę kiosków transformatorowych itd.

W okresie przedświątecznym nie wyłączymy światła

Elektrownia miejska wprowadza w okresie świątecznym szereg udogodnień dla abonentów. W tym celu wydaliliśmy zarządzenie, ażeby obywatelom, którzy nie mogli uregulować rachunku do dnia 20 grudnia, nie wyłączać światła na czas świąt. Ale natomiast zwracamy się do nich z apelem, żeby natychmiast wpłacili zaległości po 27 grudnia.

W czasie Świąt...

W czasie świąt ulice miasta przedmieść będą oświetlone — informuje mnie inż. Stefanik w biurze Elektrowni Miejskiej. Otrzymałmy z przydziału 230 sztuk żarówek o mocy 300 i 500 watt i w ten sposób będziemy mogli w czasie świąt oświetlić nawet najbardziej oddalone ulice, aby ludzie nie byli zmuszeni po omacku chodzić na pasterkę. Założymy żarówki w następujących punktach: na Fabrycznej, Bychawskiej, Krochmalnej i Kalinowskiej ul. W śródmieściu również wszystkie latarnie będą czynne, nie tak jak obecnie co druga i co trzecia.

Pomysłowość naszych pracowników

Zarówki, które otrzymaliśmy nie nadawały się do oświetlenia przedmieść ze względu na większy gwint oprawki tzw. goliat. Dzięki pomysłowi naszego monter lampowego Jana Pedzika udało nam się żarówki przerobić we własnym zakresie i dlatego będziemy je mogli zastosować na przedmieściach gdzie są ta ne armatury.

Pogotowie elektryczne w czasie Świąt

Elektrownia Miejska chce jak najbardziej iść na rękę abonentom uruchamiając w czasie świąt specjalne pogotowie. Każdy, komukolwiek po psuje się światło, może się zgłaszać pod Nr. 29-61 i natychmiast przyjdzie monter, który zreperuje światło.

Dziś premiera!

Kino „APOLLO” Kino „BAŁTYK”

Nowy film produkcji polskiej
„IASNE ŁANY”

W rolach głównych: Zofia Perczyńska
Kazimierz Dejmek
Jan Kurnakowicz
Kazimierz Pawłowski
Leopold Sadurski

Reżyser: Eug. Cękalski Produkcja: „Film Polski”

Nadprogram: Aktualności P. K. F.

KINO „APOLLO” Początek seansów: KINO „BAŁTYK”
w dni powszedn. o g. 15, 17, w dni powszedn. o g. 16, 18,
19; w niedz. i święta o 13, 15, 20; w niedz. i święta o 14, 16,
17, 19, 18, 20.

czór wigilijny nazywany był Szezerdym wieczorem, który przetrwał do dni naszych, ponieważ trudno sobie wyobrazić polską rodzinę, która by zapalając choinkę — za pominięcia o podarkach.

Kultura Słowianina, której cechy charakterystyczne stanowiła miłość przyrody i człowieka, dobytec słachetne porwy serca, ostała się mimo tysiącletniej ciężkiej walki z najeźdźcą i dziś ponownie triumfuje w blaskach wigilijnego wieczoru, nawet w takich drobnych zwyczajach, jak charakter dań wieczornej wigilijnej, sposób ich podawania, jak treść niektórych kolęd itd.

Ma się rozumieć trwałość starej kultury słowiańskiej nie tylko można stwierdzić w zwyczajach świątecznych, trwa ona w codziennym obyczaju ludu, w wielu naszych przyzwyczajeniach, przesądach, w cechach charakteru, w poglądach na grzeszność, na obyczajność itd.

Plynie z nich niewątpliwie przekonanie, jaka zawarta jest w przekonaniu, że nasza ludowa kultura, jest mocno żywotna. I że formując nowy kształt dla nowej rzeczywistości czerpać z niej będziemy mogli trwały materiał dla naszego budownictwa kulturalnego
F. RUBACH

Praca ZEOL w 1947 r.

Dzięki współpracy jaką Zw. Samopomocy Chłopskiej nawiązał ze Zjednoczeniem Energ. Okr. Lub. mogło złożyć meldunek, że plan elektryfikacji wsi został wykonany. Najwięcej zelektryfikowanych gromad ma powiat lubelski — 136. Na drugim miejscu znajduje się pow. Krasnostaw, na terenie którego zostało zelektryfikowanych 74 gromady.

W ciągu 1947 roku dokonano wielkich inwestycji, bowiem ZEOL wybudował linię wysokiego napięcia tzw. północną, która będzie stanowiła podstawę do elektryfikacji wsi powiatów północnych województwa lubelskie

Drugim sukcesem ZEOL-u, to zakup i rozdział energii elektrycznej obliczonej w kilowatogodzinach, której plan roczny został wykonany 20 grudnia. Dzięki nowym obrabiarkom i narzędziom rozbudowano warsztaty, co przyczyniło się do wzrostu ich produkcji. Produkcja roku bieżącego w stosunku do 1946 roku wzrosła o 40%. W ciągu 11 miesięcy br. wykonano oddajników napowietrznych 30 tysięcy voltów 160 sztuk, co w porównaniu z rokiem ubiegłym wynosi 4 razy więcej. W ten sposób oszczędzono około 4 miliony złotych. Konstrukcji żelaznych do linii wysokiego napięcia wykonano 435 kompletów, w roku ubiegłym tylko 350 kompletów. Haków do izolatorów na 30 KW — 3740 sztuk, śrub 8120, podkładów do śrub 20 tysięcy, oraz szereg innych elementów potrzebnych do budowy linii wysokiego napięcia. Poza tym w warsztatach wykonano cały szereg przeróbek związanych z higieną i bezpieczeństwem pracy. Usprawniono organizację wydawania narzędzi wprowadzając kartotekę narzędzi i żelaza. Wprowadzono karty maszynowe na obrabiarki i silniki.

Warsztat elektryczny ZEOL-u zajmuje się remontem i naprawą transformatorów. W roku bieżącym zreperowano około 100 sztuk transformatorów, co w porównaniu z rokiem ubiegłym stanowi o 22% więcej. Dotychczas stacja prób odczuwa brak precyzyjnych urządzeń. Zaopatrzenie warsztatów w materiały znacznie się poprawiło. Przede wszystkim należy zanotować, że wybitnie wzrosła terminowość dostaw. Na ogół można stwierdzić, że dostawy materiałów przedstawiają się dobrze. Wydajność warsztatów za ubiegły okres czasu zawsze przekraczała normy przewidziane w planie. Przeciętnie miesięcznie przekraczano plan o ca dwadzieścia procent. Rekordowym miesiącem był październik, w którym wykonano 170% planu.

Plan elektryfikacyjny na rok 1948 przewidywał zelektryfikowanie 85 wsi oraz budowę ponad 200 km linii niskiego na-

pięcia oraz około 300 km linii wysokiego napięcia i około 60 podstacji transformatorowych. W roku 1948 będą zbudowane linie Frampol — Bilgoraj — Tarnogród — 55 km długości, Zamość — Tomaszów — 35 km, Biała Podlaska — Małaszewice — Terespol — 40 km i Czemierniki — Parczew — 20 km. W roku 1948 plan podwyższono o około 10%. Obejmuje on także powiększenie źródeł energii elektrycznej. Przewidziana jest przebudowa elektrowni w Białej Podlaskiej, Zamościu i innych miastach.

Poza tym przebudowuje się linię Lublin — Stalowa Wola, która będzie obecnie przysto-

sowana do napięcia 110 tys. volt. Przebudowuje się także w związku z tym podstację transformatorową w Abramowicach odpowiednio do napięcia tej linii. Plan na rok przyszły wynosi w gotówce około 250 mil. zł. Zjednoczenie energetyczne okręgu lubelskiego wywiązuje się z nałożonych nań zadań mimo trudności w postaci braku lokalu na biuro i niedostatecznej ilości fachowców nisko, średnio i wysoko kwalifikowanych oraz personelu administracyjnego. Poważną trudność w angażowaniu pracowników stanowi brak mieszkań jaki ogólnie daje się odczuwać w Lublinie.

Uregulowane targowisko zwierzęce w Lublinie

Nawet bystremu obserwatorowi procesów ekonomicznych wydała by się pozornie niemożliwą koncepcja zgodnego zsynchronizowania interesów rolnika, — producenta żywca rzeźnego, z interesami przetwórcy i konsumenta. Pierwszy dążąc do opłacalności swej produkcji zmierzać będzie do sprzedaży swego towaru za najwyższą cenę. Odbiorca zaś będzie chciał powiększyć swą marżę zysku przede wszystkim kosztem obniżenia ceny zakupu surowca, a więc kosztem rolnika.

Uregulowane targowisko zwierzęce w Lublinie opierając się na doświadczeniach z okresu przedwojennego postanowiło dać maksymalnie korzystne warunki sprzedaży rolnikom ich produkcji, podając jednocześnie przetwórcy i konsumentowi towar wysokiej jakości za konkurencyjną cenę.

Targowisko poza zespołem urządzeń technicznych jak wagi, odpowiednie zagrody, chlewy, rampy wyładownicze i bocznicą kolejową, daje zainteresowanemu rolnikowi możliwość sprzedaży posiadanej ilości towaru bądź samodzielnie dowolnie wybranemu nabywcy, bądź za pośrednictwem fachowca koncesjonowanego komisanta (maklera), który za jeden procent prowizji zajmuje się sprzedażą dostawionego żywca. Koncesjonowany komisant utrzymując kontakt handlowy z przetwórcami zawsze jest najlepiej poinformowany komu za najwyższą cenę może na zlecony towar sprzedać.

Organizacja targowiska oddaje ogromne korzyści rolnikowi, gdyż notując ceny płacone za 1 kg sklasyfikowanego jakościowo żywca dodaje mu nadto na usługi fachowych sprzedawców komisantów. W ten sposób chroni ona rolnika przed wyzyskiem całego szeregu „kupcyków spekulatorów”, ułatwiając mu ulokowanie swego towaru bezpośrednio u przetwórcy, a

więc eliminując pasywnie pośrednictwo stwarzające dla rolnika warunki by mógł swój produkt sprzedać za najwyższą cenę.

Nie mniejsze są również korzyści przetwórcy rzemieślniczego i przemysłowego. Pierwszy dzięki dużej koncentracji podaży w jednym miejscu ma możliwość szybkiego zakupu potrzebnego mu asortymentu towaru za konkurencyjną cenę. Targowisko zwalnia przetwórcę od kosztownych i zabierających dużo czasu wyjazdów w teren dla wyszukania odpowiedniego towaru, i pozwala mu cały zaoszczędzony czas obrócić na właściwe czynności przetwórcze.

Przetwórcą przemysłowy ma surowiec loco zakład przetwórczy, co pozwala mu uniknąć ryzyka transportu żywca z różnych miejscowości, oszczędza na ubytku w towarze w czasie przewozu, zabezpiecza się przed padnięciem sztuk w drodze, a przede wszystkim nawiązuje bez pośredni kontakt handlowy z samym producentem.

Zorganizowane targowisko służy również interesom konsumenta produktów pochodzenia zwierzęcego. Przestrzegając klasyfikacji towaru pod względem jakości sprzyja należytemu wycenieniu wartości dwuzwonego surowca. Wobec tego konsument mając duży wybór towaru płaci za niego odpowiednią cenę według jakości.

Wyraźnym przejawem zgodnej współpracy wszystkich zainteresowanych obrotami na targowisku jest Rada Targowiskowa grupująca przedstawicieli rolnictwa, przetwórstwa rzemieślniczego i przemysłowego, spółdzielczości oraz prywatnego sektora handlowego. Zadaniem Rady jest czuwanie przez swoich członków nad prawidłowością obrotów na targowisku, egzekutywa — prawo stosowania sankcji karnych, pieniężnych, aż do wykluczenia z targowiska właznie — w stosunku do uczestników targowiska nie przestrzegających bądź przekraczających ustalone formy obrotu. Radzie przysługuje prawo stawiania wniosków w Zarządzie Targowiska we wszystkich zagadnieniach dotyczących organizacji targowiska. Dobór członków reprezentujących wszystkie grupy zainteresowane obrotami czyni z Rady poważny instrument usprawniający prace targowiska.

„Świat Młodych“

Czytają wszyscy: młodzież i starsi
Do nabycia w każdym kiosku

Biuro Sprzedaży Przetworów Ziemiaczanych w Lublinie, Krakowskie Przedm. 6

telefon Nr. 26-57 Konto w BGK Nr. 1898

poleta hurtową sprzedaż następujących artykułów:
Syrop cukierkowy 45° BÉ, Syrop jasnożółty, Mączka ziemniaczana, Klej malarski, suchy w workach, Klej malarski, suchy w kartonach, Dekstryna żółta, krajowa, Dekstryna biała „Superior“, Karmel do piwa i wód mineralnych

Najniższe ceny hurtowe

Dostawa na prowincję po uprzednim uregulowaniu należności.

Fabryka Przetworów Chemicznych „BENGAL“

Lublin, ul. Lubartowska 50b tel. 26-74 podległa Dyrekcji Przemysłu Miejscowego w Lublinie, ulica Spokojna nr. 4 poleca:

świece zwykłe
gnie sztuczne,
pastę do obuwia i podłóg
oraz do konserwacji samochodów hydro i glikol

2375

ROLNICZO-GOSPODARCZA CENTRALA HANDLOWA w Warszawie Oddział w Lublinie ul. Kowalska 9 — tel. 14-43

Najserdeczniejsze życzenia świąteczne i noworoczne przesyła swoim ODBIORCOM i DOSTAWCOM

Najserdeczniejsze życzenia świąteczne i noworoczne przesyła swoim Odbiorcom i Klientom Centrala Handlowa Przemysłu Drzewnego Oddział w Lublinie — ul. Królewska 11



BANK GOSPODARSTWA SPÓŁDZIELCZEGO

powstał z połączenia Banku Spółem i Centralnej Kasy Spółek Rolniczych.

BGS jest centralną instytucją finansową całego świata pracy miast i wsi, zorganizowanego w ruchu spółdzielczym, związków zawodowych, partii politycznych i organizacjach społecznych.

Każda spółdzielnia winna być czynnym członkiem BGS.

Każdy wolny grosz świata pracy winien być ulokowany w BGS.

Informacyj i porad w sprawach gospodarki pieniężnej udzielają Oddziały Wojewódzkie BGS oraz placówki powiatowe w 180 miejscowościach.

Centrala BGS i Oddział Główny — Warszawa, ul. Warecka 11-a, telefon 869-62/66.

Państwowa Przetwórnia Mięsa Nr. 64 w Lublinie, ulica Łęczyńska Nr. 107 przyjmie niezwłocznie do pracy kilkunastu wykwalifikowanych rzeźników. Zgłoszenia przyjmujemy codziennie z wykluczeniem niedziel i świąt dyrekcja Przetwórni w godz. od 8 — 16-tej.

